

TAIYO IM - MINI BOAT / STINGRAY

Print Size: 420 x 285mm

Page Size: 105 x 142.5mm

Paper: 80 gsm Woodfree

Color: 2C + 2C

Date: 01/Nov/2019 RE.00

PRINTING: OFFSET 175 LPI

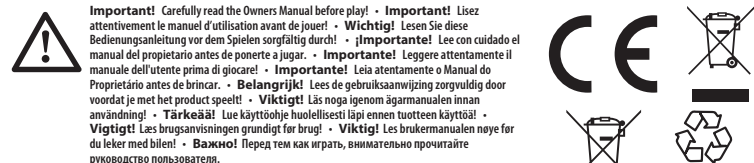
BLACK PMS 1795C

TAIYO®

8+

MINI BOAT STINGRAY

- OWNER'S MANUAL • MANUEL D'UTILISATION • BEDIENTUNGSANLEITUNG •
- MANUAL DEL PROPIETARIO • MANUALE D'ISTRUZIONI • MANUAL DO UTILIZADOR •
- GEBRUIKERSHANDLEIDING • BRUKSANVISNING • KÄYTTÖOHJE •
- BRUGSVEJLEDNING • BRUKERMANUAL • РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ •



ATTENTION
WARNING
ADVERTENCIA
WAARSCHUWING
ACHTUNG
AVVERTENZA

Petits éléments. Danger d'étouffement. Small parts. Choking hazard. Contiene piezas pequeñas. Peligro de atragantamiento. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Kleine Teile. Erstickungsgefahr. Pezzi piccolo. Pericolo di soffocamento.



ENGLISH

WARNING! CHOKING HAZARD
Not suitable for children under 36 months due to small parts.

- Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual!
- This product and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed.
- Intended for children age 8 and older.
- Adult supervision strongly recommended.
- Drive your boat in a safe area away from people, pets, cars, etc.
- Do not touch or try to pick up the boat when it is in motion. Wait until it has stopped completely.
- Be a responsible operator.
- Do not drop or give impact to the product and its accessories.
- Never attempt to disassemble or modify the product or its accessories.
- Do not use the product in salt water or water with strong currents.
- Do not mix or use new and old batteries together.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of eruption.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- Rechargeable batteries are to be charged by adult only.
- Battery replacement should be done in presence of an adult and follow the battery and charger manufacturer's instructions.
- Remove batteries from the product for storage. Battery may be hot.
- After use, be sure to turn the switch off. Failure to do so may adversely affect batteries, resulting in disabled charger or heat batteries.
- Remove weak or exhausted batteries from the product.
- Dispose batteries safely and properly, according to your local requirements.
- Chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and that, in the event of such damage, the toy must not be used with this charger until the damage has been repaired.

NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.
Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

Make sure the batteries are inserted with correct polarity and follow the toy and battery manufacturer's instructions.
Use only battery type(s) recommended.
Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries.
Do not dispose of batteries in fire or make them wet.
Do not mix or use new and old batteries together.
Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of eruption.
Remove rechargeable batteries from the product before charging.
Rechargeable batteries are to be charged by adult only.

CAUTION! The rotating propeller is very dangerous. NEVER PUT YOUR FINGERS CLOSE TO THE PROPELLER WHEN BOAT IS TURNED ON.
CAUTION! Keep out of reach of small children under 36 months old as there is danger of getting hurt. Do not let children touch the screw (propeller) when it is spinning as there is danger of getting hurt.

CAUTION! After playing, remove all batteries from the controller, drain the water out of the hull, and dry the boat well before storing. If water has entered the body, remove as your earliest convenience.

THE TOY IS TO BE OPERATED IN WATER ONLY WHEN FULLY ASSEMBLED IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

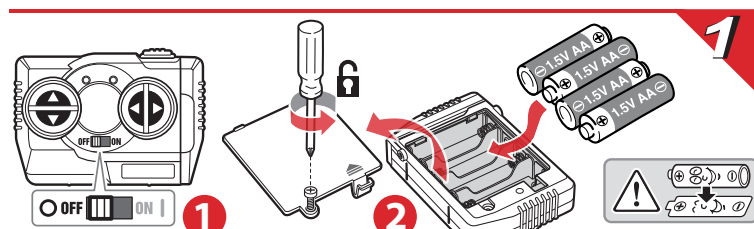
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

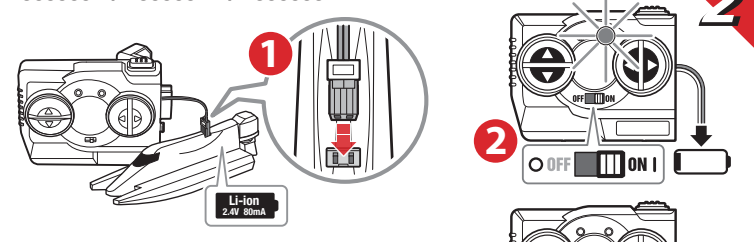
This device contains licence exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

KEEP DISPLAY BOX AND MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

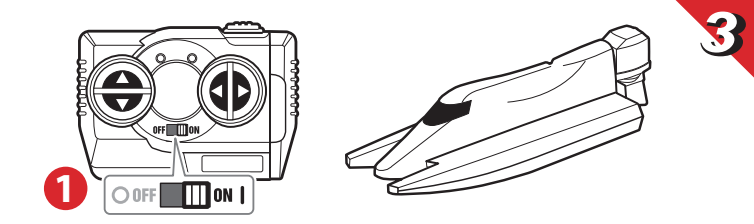
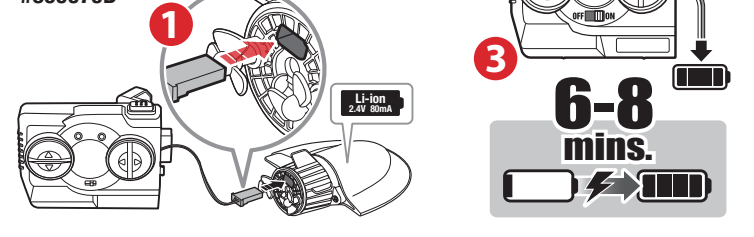
- Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.
- This toy and all accessories need to be periodically examined for potential hazards or if potentially hazardous parts be repaired or replaced.
- In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products.
- Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed.
- You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.
- This boat can run in water but it is not fully water-proof! Immersing it into water may lead to a malfunction. Dry boat well after operating in water.
- Adult supervision is strongly recommended when playing near water. Do not drive your boat in the sea and wavy water surface, or where a rapid current flows. Stay away from areas where waves rise due to a strong wind.
- Also avoid driving on dirty water surface or where waterweed grows dense, this can cause a malfunction.
- Operate your boat in water with due care to the distance and battery life, since you need to get the boat back before the battery power runs out.



#300060D / #300061D / #300063A



#300070B



FRANÇAIS

AVERTISSEMENT! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT
Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

- Utiliser le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel!
- Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils comportent de petites pièces que ceux-ci risquent d'avaler.
- Prévu pour enfants de 8 ans et plus.
- Surveillance d'un adulte fortement conseillée.
- Conduis ton bateau dans une zone sûre à l'écart de toutes personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.
- Né touche pas et n'essaye pas de soulever le bateau lorsque celui-ci est en mouvement. Patiente jusqu'à son arrêt complet.
- Sois un conducteur responsable!
- Évite au produit et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs violents.
- Ne tente jamais de démonter ou de modifier le produit ou ses accessoires.
- N'utilisez pas le produit dans l'eau salée ou dans une eau ayant un fort courant.

REMARQUE: LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.
Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

- Assure-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du jouet et des piles.
- Utilise exclusivement des piles du type recommandé.
- Ne tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou chauffer les piles.
- N'incinère jamais tes piles et ne les jette pas dans l'eau.
- N mélange jamais des piles usées et neuves.
- Les chargeurs qui sont utilisés avec ce jouet, doivent être examinés régulièrement pour des dommages au cordon, à la fiche, à l'enveloppe et encore à d'autres parties. Le cas échéant le jouet ne doit plus être utilisé avec ce chargeur jusqu'à ce que celui-ci ait été réparé.
- Retire les piles rechargeables du produit avant de les charger.
- Les batteries rechargeable ne doivent être chargées que par un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du chargeur.

ATTENTION! L'hélice qui tourne est très dangereuse. NE PLACE JAMAIS LES DOIGTS À PROXIMITÉ DE L'HÉLICE LORSQUE LE BATEAU EST MIS EN MARCHÉ.

ATTENTION! Tiens ce produit hors de la portée des enfants en bas âge, âgés de moins de 36 mois, en raison des risques de blessures. Ne laisse pas les enfants toucher la vis (hélice) pendant qu'elle tourne en raison des risques de blessures.

ATTENTION! Après le jeu, retire toutes les piles du et de la télécommande, vide l'eau de la coque, puis rince le bateau convenablement avant de le ranger. En cas d'infiltration d'eau dans le boîtier, élimine celle-ci dans les meilleurs délais.

LE JOUET NE DOIT ÊTRE UTILISÉ DANS L'EAU QU'APRÈS ÊTRE ASSEMBLÉ ENTièrement ET D'APRÈS LES INSTRUCTIONS.

CERTIFICATION FCC
REMARQUE: Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) Cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et
(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.

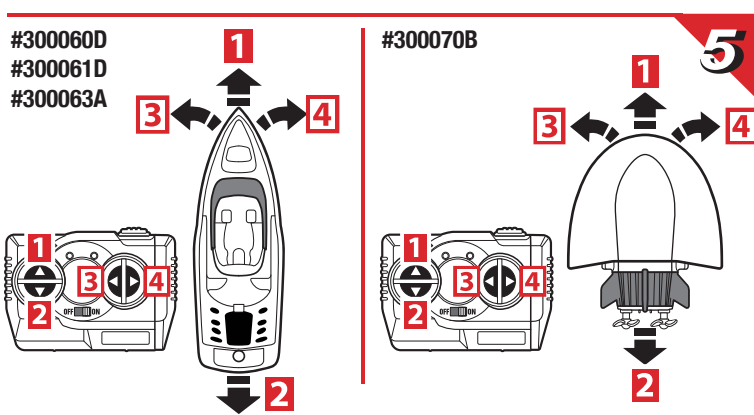
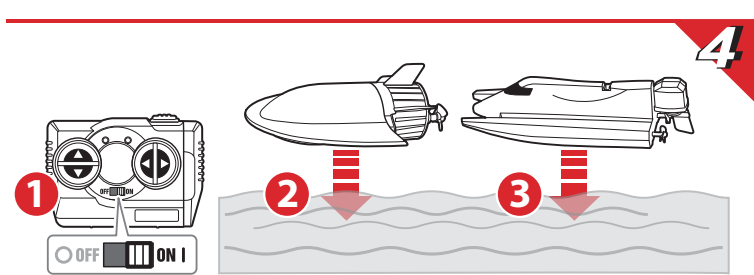
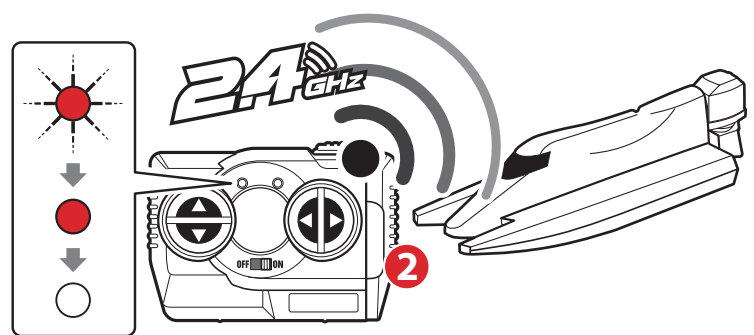
Avertissement : Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE: Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de la réception radio ou télévisée qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières :

- Reorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est muni d'un transmetteur / récepteur exempt de licence conforme aux normes CNR pour les appareils exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le Fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et
(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement de l'appareil.

VEUILLEZ CONSERVER LA BOÎTE ET LE MODE D'EMPLOI POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

- Tout modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.
- Soucieux d'offrir une qualité et une valeur sans cesse supérieures, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.
- En conséquence, les images de ce manuel peuvent parfois différer du modèle ci-joint.
- Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.
- La supervision d'un adulte est fortement recommandée lorsque vous jouez près d'une surface d'eau. N'utilisez pas le bateau dans l'eau de mer, sur une surface agitée par des vagues ou dans un courant rapide. Évitez les hautes vagues dues au vent.
- Évitez également d'utiliser le bateau sur une eau malpropre ou dense en plantes aquatiques, car un dysfonctionnement risque de se produire.
- Utilisez votre bateau sur l'eau en faisant attention à la distance et à l'état de la batterie, afin de pouvoir récupérer le bateau avant que la batterie ne soit déchargée.
- Ce bateau peut rouler sur l'eau, mais il n'est pas entièrement étanche. Son immersion peut provoquer un dysfonctionnement. Séchez le bateau après l'avoir utilisé sur l'eau.



DEUTSCH

ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFÄHR
Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

- Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung vollständig zusammengebaut wurde!
- Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.
- Für Kinder im Alter von 8 Jahren und älter bestimmt.
- Aufsicht durch Erwachsene dringend empfohlen.
- Nehmen Sie Ihr Boot in einem sicheren Bereich und nicht in der Nähe von Personen, Haustieren, Autos usw. in Betrieb.
- Das Produkt nicht in Salzwasser oder in Gewässern mit starker Strömung verwenden.
- Warten Sie, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Seien Sie ein verantwortungsbewusster Bediener!
- Lassen Sie das Produkt und sein Zubehör nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus.
- Versuchen Sie niemals das Produkt oder sein Zubehör auseinanderzunehmen oder zu modifizieren.
- Das Produkt nicht in Salzwasser oder in Gewässern mit starker Strömung verwenden.

HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER ENTSORGT WERDEN. Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.

- Akkus dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.
- Das Ersetzen der Batterien muss in Anwesenheit eines Erwachsenen erfolgen.
- Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen. Batterien können heiß sein.
- Achten Sie nach dem Gebrauch unbedingt darauf, dass der Schalter ausgeschaltet wird.
- Entfernen Sie schwache oder verbrauchte Batterien aus dem Produkt.
- Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften sicher und ordnungsgemäß entsorgen.
- Die mit diesem Spielzeug benutzten Ladegeräte müssen regelmäßig auf Schäden an Netzkabeln, Steckern, Gehäusen und anderen Teilen geprüft werden. Im Falle eines Schadens darf das Spielzeug nicht mehr mit diesem Ladegerät benutzt werden, bis der Schaden behoben ist.
- Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen und die Anweisungen darf des Spielzeug mehr Ladegerät-Hersteller müssen befolgt werden.

VORSICHT! Der rotierende Propeller ist sehr gefährlich. KOMMEN SIE NIEMALS MIT IHREN FINGERN IN DIE NÄHE DES PROPELLERS, WENN DAS BOOT EINGESCHALTET IST.

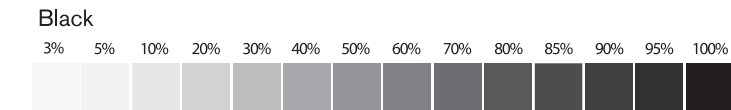
VORSICHT! Von Kleinkindern unter 36 Monaten fernhalten, da Verletzungsgefahr besteht. Lassen Sie Kinder nicht die Schraube (Propeller) berühren, wenn sie sich dreh. Verletzungsgefahr!

VORSICHT! Entfernen Sie nach dem Spiel alle Batterien aus dem Sender, lassen Sie das Wasser aus dem Rumpf auflaufen und trocknen Sie das Boot sorgfältig vor der Aufbewahrung. Falls Wasser in den Bootskörper eingedrungen ist, entfernen Sie es so bald wie möglich.

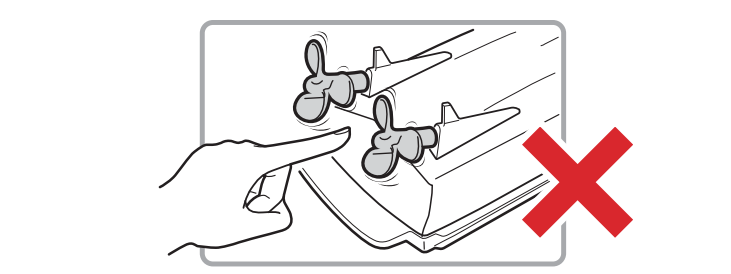
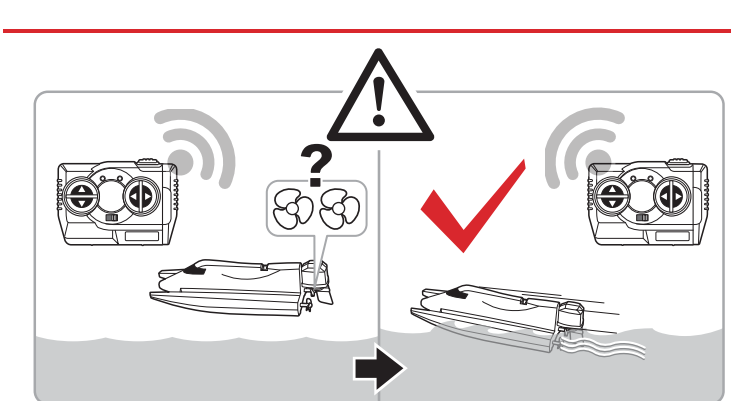
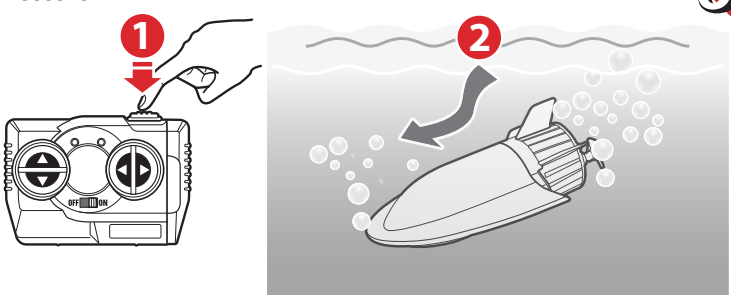
DAS SPIELZEUG DARF ERST IM WASSER BEDIENT WERDEN, WENN ES VOLLSTÄNDIG UND GEMÄSS ANLEITUNG ZUSAMMENGEBAUT WURDE.

BITTE BEWAHREN SIE DIE VERPACKUNG UND DIE GEBRAUCHSANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN SORGFÄLTIG AUF.

- Änderungen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Betriebserlaubnis des benutzers erlöschen lassen.
- Dieses Spielzeug und alle zugehörigen Teile müssen regelmäßig auf potenzielle Gefahren untersucht werden, und möglicherweise gefährliche Teile müssen repariert oder ersetzt werden.
- Im Interesse einer besseren qualität und leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere produkte.
- Folglich können abbildungen in dieser bedienungsanleitung manchmal vom mitgelieferten modell abweichen.
- Wir empfehlen ihnen, alle produktinformationen für einen späten zeitpunkt aufzubewahren.
- Dieses Boot kann sowohl auf dem Land als auch auf dem Wasser betrieben werden, ist jedoch nicht völlig wasserdicht! Wenn es in Wasser eingetaucht wird, könnte dies zu einer fehlfunktion führen. Lassen Sie das Boot gut trocknen, nachdem es auf Wasser in Betrieb genommen worden ist.
- Beim Spielen in Wasser wird strengstens empfohlen, dass ein Erwachsener die Aufsicht führt. Fahren Sie mit dem Boot weder auf dem Meer noch auf einer welligen Wasseroberfläche und nicht auf Wasser mit starker Strömung. Halten Sie sich von Stellen fern, an denen Wellen aufgrund von starkem Wind entstehen können.
- Vermeiden Sie ebenfalls den Betrieb auf verschmutzten Wasseroberflächen oder an Stellen, an denen Wasserpflanzen dicht wachsen, andernfalls kann es zu Störungen kommen.
- Wenn Sie mit Ihrem Boot auf Wasser fahren, achten Sie auf seine Entfernung vom Ufer und den Batteriestand, da Sie das Boot zurückmanövrieren müssen, bevor die Batterie leer ist.



#300070B



ITALIANO

ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO
Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.

- Azionare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale!
- Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono componenti piccoli che possono essere ingeriti.
- Adatto ai bambini al di sopra degli 8 anni.
- La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.
- Manovrare il barca in una zona sicura, lontano da persone, animali, automobili e così via.
- Non toccare o tentare di afferrare il barca quando è in movimento. Attendere che si sia arrestato completamente.
- Manovrare sempre con responsabilità.
- Non provocare cadute o urti al prodotto e ai suoi accessori.
- Non tentare mai di smontare o modificare il prodotto o i suoi accessori.
- Non utilizzare il prodotto in acqua salata o in bacini con forti correnti d'acqua.

NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.
Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.

- Assicurarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del giocattolo e delle batterie.
- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati.
- Non tentare di cortocircuitare, caricare, smontare o riscaldare le batterie.
- Non bagnare le batterie né smaltirle nel fuoco.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie di tipo diverso.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate: pericolo di esplosione.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo da un adulto.
- La sostituzione delle batterie deve essere eseguita in presenza di un adulto.
- Rimuovere le batterie dal prodotto per la conservazione. Le batterie potrebbero essere calde.
- Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore.
- Rimuovere le batterie scariche o esauste dal prodotto.
- Smaltire le batterie correttamente e legalmente, in conformità alle normative locali.
- I caricatori usati con il giocattolo devono essere regolarmente controllati in caso di danni al cavo, alla spina, alloggiamento e altre parti e, nel caso di tale danno, il giocattolo non deve essere usato con questo caricatore se non prima riparato.

ATTENZIONE! la rotazione dell'elica è molto pericolosa. NON AVVICINARE MAI LE DITA ALL'ELICA QUANDO L'IMBARCAZIONE È ACCESA.

ATTENZIONE! Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 36 mesi, poiché sussiste il pericolo di infortuni.

ATTENZIONE! Terminato di giocare, rimuovere tutte le batterie dal radiomando, lasciar fuoriuscire l'acqua dallo scafo e asciugare l'imbarcazione prima di riporla. Se dell'acqua è filtrata all'interno del corpo, rimuoverla al più presto.

IL GIOCATTOLO PUÒ ESSERE USATO IN ACQUA SOLO SE È STATO COMPLETAMENTE ASSEMBLATO SEGUENDO LE ISTRUZIONI.

CONSERVARE LA CONFEZIONE E IL MANUALE PER CONSULTAZIONE FUTURA.

- Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.
- Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisce un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.
- Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.
- Pertanto, le figure nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire dal modello contenuto nella confezione.
- Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per riferimenti futuri.
- Questo barca può essere guidato in acqua, ma non è completamente impermeabile! Immergendolo in acqua può causare acque agitate, o molto mosse (correnti). Stare lontano da zone in cui le onde sono spinte da forti venti.
- Evitare l'utilizzo in acqua sporca o popolata di alghe, potrebbe causare un malfunzionamento.
- Utilizzare i barca in acqua con cura tenendo conto della distanza e della durata della batteria: far rientrare il barca sempre prima che la batteria si esaurisca del tutto.

TAIYO IM - MINI BOAT / STINGRAY

Print Size: 420 x 285mm
Page Size: 105 x 142.5mm
Paper: 80 gsm Woodfree
Color: 2C + 2C
Date: 01/Nov/2019 RE.00

PRINTING: OFFSET 175 LPI
BLACK PMS 1795C



¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA

Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.

Utilice el producto y sus accesorios solo cuando esté completamente ensamblado y según se indica en este manual.

- Este producto y sus accesorios no son aptos para niños menores de 36 meses, ya que podrían tragarse las piezas pequeñas.
- Hecho para niños de 3 años o más.
- Se recomienda encarecidamente la supervisión de un adulto.
- Conduzca el barco en una zona segura para las personas, mascotas, automóviles, etc.
- No toque ni intente recoger el barco cuando esté en movimiento. Espere hasta que se detenga por completo.
- Sea responsable!
- No deje caer ni golpee al producto ni a sus accesorios.
- Jamás intente desarmar ni modificar el producto o sus accesorios.
- No lo utilices en agua salada o agua que tenga corrientes intensas.



NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.

- Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.
- Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.
 - Utilice solo baterías del tipo recomendado.
 - No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.
 - No elimine las baterías quemándose ni mojóndolas.
 - No mezcle o utilice baterías nuevas con baterías viejas.
 - No mezcle las baterías de distintos tipos.
 - Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.
 - Extraiga las baterías recargables del producto antes de cargarlas.
 - Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.
 - Las baterías recargables sólo deben ser cargadas por adultos.
 - El cambio de las baterías debe realizarse en presencia de un adulto.
 - Extraiga las baterías del producto antes de almacenarlas. Las baterías podrían estar calientes.
 - Después de usar, asegúrese de apagar el producto.
 - Extraiga las baterías agotadas o bajas del producto.
 - Deseshe las baterías de manera segura, según los requisitos locales.
 - Los cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable, el enchufe, la caja y otras partes, y que, en caso de que daños, el juguete no debe ser utilizado con este cargador hasta que el daño haya sido reparado.
 - Las baterías recargables de producto antes de cargarlas.
 - Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.

¡PRECAUCIÓN! La hélice en muy peligrosa. JAMÁS POSICIONES SUS DEDOS CERCA DE LA HÉLICE CUANDO EL BOTE ESTÉ ENCENDIDO.

¡PRECAUCIÓN! Mantener alejado del alcance de niños pequeños menores a 36 meses de edad, ya que existe peligro de que se lastimen. No permita que los niños toquen el tornillo (hélice) cuando esté girando, ya que existe peligro de que puedan lastimarse.

¡PRECAUCIÓN! Después de jugar, extraiga todas las baterías del transmisor, drene el agua del casco y seque bien el bote antes de almacenarlo. Si ha negrado agua al cuerpo, séquela en cuanto pueda.

EL JUGUETE ES SÓLO PARA SER OPERADO EN AGUA CUANDO ESTÁ MONTADO COMPLETAMENTE, DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.



CONSERVE EL MANUAL Y LA CAJA PARA FUTURAS CONSULTAS.

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
- Este Juguete Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Pequeñas Que Deban Repararse O Cambiarse.
- Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.
- Consecuentemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Veces, Difierir Del Modelo Adquirido.
- Guarde toda la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.
- Este barco puede correr agua, pero no es totalmente a prueba de agua. Sumergirlo en el agua puede llevar a un mal funcionamiento del motor. Seque el barco bien después de utilizarlo en el agua.
- Se recomienda la supervisión por un adulto cuando se juegue en un lugar cercano al agua. No conduzca su barco en el mar o en aguas revueltas o en lugares donde haya corrientes de agua rápida. Permanezca alejado de lugares con olas donde corra o donde pueda volar.
- También evite conducir en aguas turbias o allí donde la densidad de hierbas sea grande, en cualquier otro caso puede provocar un mal funcionamiento del producto.
- Utilice el barco sobre el agua con cuidado debido a la distancia y a la duración de la batería. Dado que puedes necesitar hacer volver el barco antes de que te quedes sin batería.

ESPAÑOL



AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO

Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.

Manuseie o produto e seus acessórios quando estes estiverem totalmente montados e de acordo com este manual!

- Este produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 36 meses de idade devido às peças pequenas que podem ser engolidas.
- Apenas para crianças com 3 anos ou mais.
- Recomenda-se a supervisão de um adulto.
- Conduza o seu barco numa área segura longe de pessoas, animais de estimação, carros, etc.
- Não toque nem tente apagar o barco quando este estiver em movimento. Aguarde até que tenha parado totalmente.
- Seja um operador responsável!
- Não deixe cair ou cre impacto no produto e seus acessórios.
- Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os seus acessórios.
- Não use o produto em água salgada nem em águas com correntes fortes.



NOTA: AS BATERIAS DEVEEM SER ELIMINADAS OU RECICLADAS DE FORMA ADEQUADA.

- Contacte o seu escritório local de gestão de resíduos sólidos ou outra agência local adequada para mais informações.
- Certifique-se que as baterias são inseridas com a polaridade correcta e siga as instruções do fabricante da bateria e do brinquedo.
 - Utilize apenas tipos de baterias recomendados.
 - Não tente fazer curto-circuito, descarregar, desmontar ou aquecer as baterias.
 - Depois da utilização, certifique-se que desliga.
 - Não elimine as baterias no lume ou molhe-as.
 - Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.
 - Não misture ou utilize diferentes tipos de baterias em conjunto.
 - Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido a perigo de erupção.
 - Remova as baterias recarregáveis do produto antes de carregar.
 - Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das baterias e do carregador.
 - As pilhas recarregáveis devem ser carregadas apenas por adultos.
 - A substituição da bateria devevê ser realizada na presença de um adulto.
 - Remova as baterias do produto para armazenamento. As baterias poderão ficar quentes.
 - Depois da utilização, certifique-se que desliga.
 - Remova baterias gastas ou fracas do produto.
 - Elimine as baterias de forma adequada e segura, de acordo com os requisitos locais.
 - Os carregadores usados com o brinquedo devem ser examinados regularmente quanto a danos no fio, ficha, invólucro e outras peças, e caso existam danos, o brinquedo não pode ser usado com esse carregador até que o dano tenha sido reparado.

¡CUIDADO! A hélice em rotação é muito perigosa. NUNCA COLOQUE OS DEDOS PERTO DA HÉLICE QUANDO O BARCO É LIGADO.

¡CUIDADO! Manter fora do alcance das crianças com menos de 36 meses de idade, pois há o perigo de se magoarem. Não permita que as crianças toquem no parafuso (hélice) quando esta a girar, pois há o perigo de se magoarem.

¡CUIDADO! Depois de brincar, remova todas as pilhas do transmissor, escorra a água para do casco, e seque bem o barco antes de o guardar. Se tiver entrado água no corpo, seque-a em quanto puder.

O BRINQUEDO DEVE SER USADO APENAS EM ÁGUA QUANDO COMPLETAMENTE MONTADO DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.



GUARDE A CAIXA E O MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA.

- Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador em operar o dispositivo.
- Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente quanto a potenciais perigos e quaisquer peças em potencial podem precisar de reparação.
- No interesse da melhor qualidade e valor, estamos constantemente a melhorar e a atualizar os nossos produtos.
- Assim, as imagens desta folha de instruções podem, por vezes, diferir do modelo actual.
- O informamos que guarde toda a informação relativa a este produto para futura referência.
- Este barco pode rodar na água, mas não é totalmente à prova de água! Mergulhá-lo em água pode conduzir a uma avaria. Secar bem o barco seco depois de operar em água.
- A supervisão de um adulto é fortemente recomendada quando o jogo ocorre perto da água. Não conduzir o barco na superfície do mar e de água com ondulação, ou em zonas de correntes fortes. Fique longe de áreas onde se formem ondas devido a ventos fortes.
- Evite também dirigir na superfície de água suja ou com grande densidade de algas, uma vez que isto pode causar uma avaria.
- Quando operar o barco em água, ter em atenção a distância e duração da bateria, já que você precisa de recuperar o barco antes que a bateria se esgote.

SUOMI



VAROITUS! TUKEHTUMISEN VAARA

Sisältää pieniä osia. Ei sovellu alle 3-vuotiaille.

Käytä tuotetta ja sen lisävarusteita oikein asennettuina ja käyttöohjeen mukaisesti!

- Tuote ja sen lisävarusteet eivät sovellu alle 3-vuotiaille lapsille pienten osien vuoksi, jotka voivat vaurioitua nieluun.
- Tarkoitettu 3 vuotta täyttäneille.
- Aikuisten henkilon valvonnassa suositeltava.
- Leiki autolla turvallisessa paikassa, jossa ei ole esim. muita henkilöitä, lemmikkieläimiä tai veneä.
- Älä koske tai yritä nostaa vettä kun se on liikkeessä. Odota, kunnes se on täysin pysähtynyt.
- Ole vastuullinen ajuri!
- Älä pudota tai ictä tuotetta tai sen lisävarusteita.
- Leiki autolla yrittä purkaa tuotetta osiin tai tehdä muutoksia siihen tai lisävarusteisiin.
- Auto soveltuu käytettäväksi sekä maalla että vedessä.



HUOMAUTUS: PARISTOT TÄYTYY KIERÄTTÄÄ TAI HÄVITTÄÄ OIKEIN.

Ota yhteyttä kuntasi jätehuoltoviranomaiseen tai muuhun jätteenosiasta vastuulliseen virastoon.

- Varmistu, että paristot on asennettu sisään oikein paina koudatta leluun ja paristojen valmistajan ohjeita.
- Käytä vain suositeltavia paristotyyppöjä.
- Älä yritä oikosulkea, laadata, purkaa tai kuumentaa paristoja.
- Älä hävitä paristoja polttamalla eikä kaatete nielu.
- Älä käytä uusia ja vanhoja paristoja yhdessä.
- Älä pudota tai ictä tuotetta tai sen lisävarusteita.
- Leiki kanssa käytettävät laaturi tulee tarkastaa säännöllisesti johtojen, pistokkeiden, kotelon sekä muihin osiin kohdistuneita vaurioita.
- Minä vahinkoja havaitaan, ei leluä tule kytkeänsä laaturi kanssa käyttäät ennen vahinkojen korjaamista.

HUOMIO! Pöyrä potkurin on erittäin vaarallinen. ÄLÄ KOSKAAN LAITA SORMIASI POTKURIIN LÄHEISYYTEEN VENEEN OLESSA KYTTÄTTÄNÄ PÄÄLLÄ.

HUOMIO! Säilytä alle 3-vuotiaiden lasten ulottumattomissa tapaturmavaaran takia. Älä anna lasten kosketella ruuviin (potkurin) sen pyöryssä, koska muussa tapauksessa voi seurauksena olla tapaturmia.

HUOMIO! Irrota kaikki akut veneestä ja lähettämässä käytön jälkeen. Tyhjennä vessi pois laiterungosta ja kuivaa vene hyvin ennen sen asettamista säilytysseen. Jos vettä pääsee veneen rungon sisälle, tyhjennä se välittömästi pois.

LELU SÄÄ KÄYTTÄÄ VEDESSÄ VAIN SILLOIN, KUN SE ON KOOTTU OIKEIDEN MUKAISESTI.



SÄILYTÄ LAATIKKO JA KÄYTTÖOHJE MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

- Muutokset, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, voivat vähentää käyttöä laitteita.
- Lelu ja kaikki lisävarusteet täyty tarkistaa säännöllisesti, ettei niissä ole vaurioita. Vaurioituneet osat tulee korjata tai korvata uusilla.
- Kehittämisen ja parittamien jatkuvasti tuoteittemme niiden laadun ja arvon parantamiseksi.
- Tästä johtuen käyttöohjeessa olevat kuvat eivät vastaa pakkaussessa olevaa tuotemallia.
- Säilytä pakkaus myöhempää tarvetta varten, sillä se sisältää tärkeää tietoa tuotteesta.
- Tämä ajoneuvo toimii vedessä, mutta se ei ole täysin vettätiivis! Veteen uuttaminen saattaa johtaa toimintahäiriöihin. Kuivaa ajoneuvo kunnolla vedessä käyttämisen jälkeen.
- Aikuisten valvonta on vahvasti suositeltavaa, kun ajoneuvolla ajetaan vedessä. Älä aja meressä tai aaltoilevassa vedessä, tai poivasta virtaavassa vedessä.
- Valta pakkoja, missä kova tuuli aiheuttaa aaltoja. Valta myös ajamisen liikkeessä vedessä, jossa kasvat tiehää leveää, sillä tämä saattaa vahingoittaa ajoneuvoa.
- Vedessä ajassa, ota huomioon ajomatka ja akun kesto, sillä sinun tarvitsee ohjata ajoneuvo takaisin ennen akun tyhjenemistä.

DANSK



ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE

Små dele. Ikke beregnet til børn under 3 år.

Produktet og tilbehøret må kun anvendes når det er komplet samlet og i overensstemmelse med denne betjeningsvejledning.

- Dette produkt og tilbehøret må ikke beregnet til børn under 36 måneder, da det indeholder små dele, der kan sluges.
- Beregnet til børn fra 3 år og opover.
- Brug af voksne kræver krafvig.
- Bidskål køres på et sikkert område uden personer, kæledyr, biler, etc.
- Når Båder i bevægelse må de ikke røre ved det eller tage det op. Vent til Båder helt stoppet.
- Udvis ansvarlighed ved kørsel.
- Tal eller slå ikke på produktet og dets tilbehør.
- Følg anvisningerne om sikkerhed og adfærd på produktet eller tilbehøret, sørg og lighende vandmiljøer.
- Er beregnet til brug på land og i vand.

PORTUGUÊS



WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING

Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.

- Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen namelijk worden ingeslikt.
- Bestemd voor kinderen vanaf 8 jaar oud.
- Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevolen.
- Rij met uw boot in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.
- Raak het boot niet aan of neem het niet op wanneer het in beweging is. Wacht totdat het boot toe een volledige stilstand is gekomen.
- Rij voorzichtig!
- Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot nergens tegen.
- Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.
- Gebruik het product niet in zwavater of water met een sterke stroom.



OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.

Neem contact op met uw gemeente of lokaal inzamelpunt voor meer informatie.

- Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speeheelg als de fabrikant.
- Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type.
- Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of te verwarmen.
- Gooi geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat.
- Meng geen oud met nieuwe batterijen.
- Meng of gebruik geen verschillende soorten batterijen.
- Laad wegwerpbatterijen niet op, ze kunnen barsten.
- Haal oplaadbare batterijen uit het product voordat u ze oplaadt.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de laderfabrikant.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen door volwassenen worden opgeladen.
- Vervang de batterijen onder het toezicht van een volwassene.
- Haal de batterijen uit het product voordat u het opbergt. De batterijen kunnen warm zijn.
- Schakel het product uit na gebruik.
- Haal zwakke of gebruikte batterijen uit het product.
- Gooi batterijen op een veilige en juiste manier weg, en volgens de voorschriften die in uw gemeete gelden.
- Laders gebruikt met het speeheelg moeten regelmatig worden nagekeken voor schade aan het snoer, de stekker, behuizing en andere onderdelen, en dat, in geval van dergelijke schade, het speeheelg niet wordt gebruikt totdat de schade is gerepareerd.

OPGELETT! De draaiende propeller is zeer gevaarlijk. PLAATS UW VINGERS NOOIT IN DE BUURT VAN DE PROPELLER WANNEER DE BOOT IS INGESCHAKELD.

OPGELETT! Uit de buurt van kinderen jonger dan 36 maanden houden, ze kunnen letsel oplopen. Laat de kinderen de schroef (propeller) niet aanraken wanneer deze ronddraait, er is gevaar voor letsel.

OPGELETT! Na het spelen, haal alle batterijen uit de zender, voer alle water uit de romp en droog de boot grondig alvorens op te bergen. Als water in de behuizing is binnengegloezen, voer het zo snel mogelijk af.



BEWAAR DE DISPLAY DOOS EN HANDLEIDING VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

- Aanpassingen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen teniet doen.
- Controleer of speeheelg en alle accessoires regelmatig op mogelijke gevaaren, en repareer of vervang onderdelen die mogelijke gevaaren kunnen veroorzaken.
- Om te zorgen voor een betere kwaliteit en waarde, zijn we continu bezig met het verbeteren en bijwerken van onze producten.
- Derhalve is het mogelijk dat de foto's die in deze handleiding worden afgebeeld afwijken van het goedgekeurd model.
- Geeve alle informatie in verband met dit product bij de handen voor het geval u de informatie in de toekomst moet raadplegen.
- Dit boot werkt op het land en in het water maar is niet volledig waterbestendig. Als u het in water onderdompelt, kan dit storing tot gevolg hebben. Zorg dat het boot in het water heeft gegoed.
- Toezicht van een volwassene is sterk aanbevolen wanneer in de buurt van water wordt gespeeld. Gebruik uw boot niet in de zee en op water met deining of een sterke stroom. Blijf uit de buurt van hoge golven wegens hevige wind.
- Vermijd eveneens gebruik op een vuilk wateroppervlakte of plaatsen die dik begroeid zijn met waterplanten, die kan storing veroorzaken.
- Wanneer u het boot in het water gebruikt, moet u voldoende rekening houden met de afstand en de lading van de batterijen en zorgen dat uw boot bereikbaar is voordat de batterij leeg is.



BEHOLD BOKSEN OG MANUALEN FOR FREMTIDIG REFERANCE.

- Endringer som ikke er autorisert av produsenten kan ugyldiggjøre brukernes rett til å bruke enheten.
- Dette bokenet og alt tilbehør må periodisk undersøkes for mulige farer og eventuelle potentielt farlige deler må repareres eller skiftes ut.
- Vi eker kvaliteten og verdien på produktene våre kontinuerlig ved å forbedre og oppdatere dem.
- Produktene våre konstant, og bilder i dette instruksjonsbrevet kan til tider være noe annerledes enn vedlagte modeller.
- Det anbefales at emballagen oppbevares for fremtidig referanse da den inneholder viktig informasjon.
- Denne bilen kan kjøres på land og på vann, men er ikke helt vannett! Båt kan bli delagtig hvis det blir drevet under vann. La Båt tørke helt etter bruk.
- Ved kjøring nær vann, bør en voksen følge med, Kjør ikke bilen i havet, der det er dybde og strøm. Hold deg una sterk vind hvorbølger kan dannes. Unngå også å kjøre på ujevne vannoverflater og der det er ugress i overflaten. Dette kan skade bilen. Kjør alltid slik at du kan nå tilbake til land før batteriet går tomt for strøm når du kjører på vann.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ ДУШЕНИЯ.

Мелкие детали. Для детей старше 3 лет.

Используйте изделие и принадлежности только в полном соответствии с этими инструкциями.

- Не позволяйте детям младше 3 лет играть с этим изделием и принадлежностями, поскольку они содержат мелкие детали, которые можно проглотить.
- Используйте батарейки только в соответствии с инструкциями. Не пытайтесь разбирать, менять или модифицировать их.
- Рекомендуется присмотр со стороны взрослых.
- Играйте в безопасном месте, подальше от людей, домашних животных, автомобилей и т.д.
- Не прикасайтесь к движущимся машинке и не пытайтесь ее скатывать. Дождитесь, пока машинка полностью остановится.
- Управляйте машинкой ответственно.
- Присмотрите и не удаляйте изделие и принадлежности.
- Не разбирайте изделие и принадлежности и не пытайтесь внести изменения в их конструкцию.
- Не используйте изделие в сырой воде или в воде с сильным течением.

ПРИМЕЧАНИЕ. БАТАРЕЙКИ НЕОБХОДИМО УТИЛИЗИРОВАТЬ ИЛИ ПЕРЕРАБОТАТЬ НАДЕЖНЫМ ОБРАЗОМ. За дополнительной информацией обращайтесь на предприятие по утилизации твердых отходов или в соответствующие местные органы власти.

- При установке батарейки соблюдайте полярность, а также указания производителя игрушки и батареек.
- Используйте батарейки только рекомендованного типа.
- Не пытайтесь разбирать, разбирать и нагревать батарейки или замыкать их контакты.
- Не выбрасывайте батарейки в огонь и не мните их.
- Не используйте новые батарейки вместе со старыми.
- Не используйте вместе батарейки разных типов.
- Не пытайтесь разбирать неперазаряженные батарейки. Они могут взорваться!
- Чтобы зарядить аккумулятор, вытаскийте его из изделия.
- Зарядка аккумулятора разрешается только под присмотром взрослых. Следуйте указаниям производителя аккумулятора и зарядного устройства.
- Аккумуляторные батарейки должны заряжаться только взросле.
- Заменить батарейки разрешается только с присутствием взрослых.
- Используйте батарейки, прежде тем как ставить изделие на хранение. Батарейки могут быть горячими.
- После использования выключите машинку.
- Извлеките слабые или разряженные батарейки из изделия.
- Утилизируйте батарейки надежными способом с соблюдением местных правил.
- Используйте для зарядки игрушки зарядные устройства следует регулярно проверять на наличие повреждений шнура, вилки, корпуса и других деталей, а также, при наличии подобных повреждений, игрушку нельзя использовать с таким зарядным устройством, пока повреждение не будет устранено.

ОСТОРОЖНО! Вращающийся гребной винт очень опасен. НЕ ПРИСЛКАЙТЕ ПАЛЬЦЫ К ГРЕБНОМУ ВИНТУ, ЕСЛИ КАТЕР ВКЛЮЧЕН.

ОСТОРОЖНО! Игрушка не предназначена для детей младше 3 лет — опасность получения травмы! Не позволяйте детям прикасаться к вращающемуся гребному винту — опасность получения травмы!

ОСТОРОЖНО! После игры извлеките все батарейки из передатчика. Снейте воду из корпуса и тщательно просушите катер, прежде чем ставить его на хранение. Батю, которая попала внутрь корпуса, необходимо как можно быстрее удалить.

ИГРУШКА МОЖЕТ РАБОТАТЬ В ВОДЕ ТОЛЬКО В ПОЛНОМ СООБ. В СООТВЕТСТВИИ С УКАЗАНИЯМИ РУКОВОДСТВА.



СОХРАНЯЙТЕ УПАКОВКУ И РУКОВОДСТВО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.

- Изменения, не одобренные производителем, могут привести к аннулированию права на использование этого устройства.
- Регулярно проверяйте эту игрушку и все принадлежности. При необходимости ремонтируйте или заменяйте потенциально опасные детали.
- Мы непрерывно совершенствуем свои изделия, делаем их более качественными и удобными.
- По той причине изображения в руководстве пользователя могут отличаться от фактического вида изделия.
- Храните упаковку — на ней приведена важная информация, которая пригодится вам в будущем.
- Эта машинка может ездить в воде, но не является полностью водонепроницаемой. Погружение под воду может привести к поломке машинки. После использования в воде тщательно просушите машинку.
- Рекомендуется присматривать за детьми, играющими рядом с водой. Не заезжайте машинку в водоемы с сильной водой, волнами или сильным течением. Держитесь подальше от мест, где сильный ветер может вызвать шторм. Не заезжайте в грязную воду и в воду с большим количеством водорослей — это может привести к поломке машинки. Игра в воде, учитывая расстояние и ресурс батареек (необходимо вернуть машинку назад до того, как батарейки разрядятся).

3% 5% 10% 20% 30% 40% 50% 60% 70% 80% 85% 90% 95% 100%

SVENSKA



VARNING! KVÄVNINGSRISK

Smådelar. Inte lämplig för barn under 3 år.

Använd endast produkten och dess tillbehör när du håller monterad och i enlighet med denna handbok!

- Produkten och dess tillbehör är inte lämpliga för barn under 36 månader, på grund av små delar som kan sväljas.
- Avsedd för barn äldre än 3 år och äldre.
- Tillsyn av en vuxen rekommenderas starkt.
- Kör bilen i ett säkert område bort från människor, husdjur, bilar etc.
- Kör inte eller försök plocka upp bilen när den är i rörelse. Vänta tills den har stannat helt.
- Fyll en ansvarfull förare!
- Tappa inte eller påverka produkten och dess tillbehör negativt.
- Försök aldrig att ta isär eller modifiera produkten eller dess delar.
- Använd inte produkten i saltvatten eller hårda strömmar.



OBS: BATTERIER MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER KASSERAS KORREKT.

Kontakta din lokala avfallshantering eller annan lämplig lokal myndighet för information.

- Se till att batterierna sätts in i med rätt polaritet och följ lekssaks och batterifabrikans anvisningar.
- Använd endast batterityper som rekommenderas.
- Fyll inte kortslutna, ladda, ta isär eller värma upp batterier.
- Kasta inte batterierna i eld eller blöt ner dem.
- Blanda inte eller använd nya och gamla batterier.
- Blanda inte eller använd olika typer av batterier tillsammans.
- Laddningsbara batterier får inte laddas på grund av explosion.
- Ta ur uppladdningsbara batterier från produkten innan du sladdar.
- Laddningsbara batterier får endast laddas under tillsyn av vuxen och följ batteri och laddningsbatteris instruktioner.
- De laddningsbara batterier bör endast laddas av en vuxen.
- Batterier bör göras i närvaro av en vuxen.
- Efter användning, se till att stänga av brytaren.
- Ta ur svaga eller förbrukade batterier från produkten.
- Kassera batterierna på ett säkert och korrekt sätt, i enlighet med lokala krav.
- Laddris som används till lekssaken bör regelbundet undersökas efter skador på sladd, kontakter, höljat och andra delar, och om någon skada har blivit observerad, inte användas med lekssaken tills skadan repareras.

VARNING! Den roterande propeller är mycket farlig. STOPPA ALDRIG FINGRAR NÄRA PROPELLERN NÄR BÅTEN ÄR PÅSLAGEN.

VARNING! Förvara utom räckhåll för små barn under 36 månader eftersom det finns risk för att de kan bli skadade. Låt inte barn röra skruven (propellern) när den snurrar eftersom det finns risk för skada.

VARNING! Efter lek, ta bort alla batterier från mjöndern, dränera vattenet ut ur skrovet och torka båten i god tid före förvaring. Om vatten har trängt in i kroppen, ta bort det så snabbt som möjligt.

LEKSKAN BÖR ENDAST ANVÄNDAS I VATTEN DÄR DEN MONTERATS ENLIGT INSTRUKTIONERNA.



BEHÅLL LÅDAN OCH MANUALEN FÖR FRAMTIDA BEHOV.

- Förändringar som inte godkänns av tillverkaren kan uppgåa användarens behörighet att använda enheten.
- Denna lekssak och alla tillbehör måste undersökas regelbundet för potentiella faror och eventuella potentiellt farliga delar repareras eller byts ut.
- Med Tanke På Bättre Kvalitet Och Värde, Förbättra Och Uppdatera Vi Ständigt Våra Produkter.
- Följaktligen Kan Bilden I Detta Instruktionsbrevet Ändras Själva Sjög Från Modellen Bilden.
- Ö Du bör behålla förpackningen för framtida referens eftersom den innehåller viktig information.
- Det har varit kan kora, vatten och i smö men den inte helt vattentätt. Båt kan bli delagtig om den blir drevet under vatten. Dä kan det komma in vatten.
- Vi rekommenderar att en vuxen är med om du leker nära vatten. Kör inte båt i havet, eller där det är stora vågor eller om det är stark storm. Håll dig undan för vatten. Kör inte i smutsvattnet eller där det finns sjögårer annat som kan fastna i hjulen. Kör inte för långt ut så batteriet räcker att komma tillbaka med.

